

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

PARA INSTALACIÓN Y USO



## IMPORTANTE

Antes de instalar u operar su refrigerador lea cuidadosamente este manual de instrucciones, de ello depende la vigencia de la garantía. El uso correcto de su artefacto prolongará la vida útil del mismo.

NA3572

## ¡FELICITACIONES!

Como fabricante de su nuevo refrigerador, deseamos agradecerle el haber escogido uno de nuestros artefactos, los mismos que son producidos bajo estrictas normas de calidad y la más avanzada tecnología.

Permanentemente hemos escuchado las sugerencias de nuestros clientes introduciendo mejoras funcionales que confirman la diferencia de este refrigerador con otros equivalentes, garantizándole su comodidad y satisfacción.

Nuestro servicio Post-venta está siempre dispuesto a darle una solución efectiva y rápida si usted lo requiere en repuestos, reparaciones y garantía.

### ¿Cómo usar el manual de instrucciones?

Las recomendaciones de instalación (pág. 2), limpieza (pág. 14), problemas, posibles causas y soluciones (pág. 19), que constan en este manual son para todos los modelos. La información adicional le servirá como guía para el uso correcto de las funciones de su artefacto de acuerdo al producto que usted ha comprado.

### Importante

Los fabricantes no se responsabilizan por accidentes que pudieran ocasionarse si no se siguen las instrucciones de instalación y operación de este manual. De igual forma la garantía no cubre daños o desperfectos derivados de instalaciones defectuosas y/o mala operación de su artefacto.

### ADVERTENCIA

- Leer las instrucciones técnicas antes de instalar este artefacto.
- Leer las instrucciones de uso antes de encender este artefacto.



## ATENCIÓN AL CLIENTE

---

## CALL CENTER ECUADOR

	NACIONAL	CUENCA
<b>1700 500 700</b>	✓	
<b>0999 303 030</b>	✓	✓
<b>073 700 600</b>	✓	✓
<a href="mailto:servicio_cliente@servihogar.com.ec">servicio_cliente@servihogar.com.ec</a>		

Para otros países, consulte la Póliza de Garantía

## GARANTÍA Y SERVICIO

Todos los productos tienen respaldo técnico y permanente disponibilidad de respuestos. Llama a nuestro Contact Center y un operador te ayudará de inmediato.

Búscala en la App  
Indurama

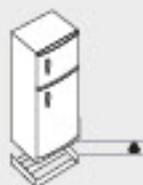


¡Y descárgala  
ahora!

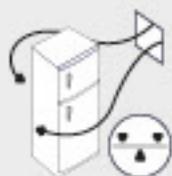
<b>PROBLEMA</b>	<b>POSIBLE CAUSA</b>	<b>SOLUCIÓN</b>
Artefacto se prende y apaga muy seguido.	El control de temperatura mantiene el refrigerador a una temperatura constante.	Esto es normal.
Temperaturas del refrigerador muy frías.	Control de temperatura en posiciones altas.	Coloque el dial en la posición más baja.
Temperaturas del refrigerador muy calientes.	Control de temperatura en posiciones muy bajas.	Coloque el control de temperatura en posición más alta.
Temperaturas del congelador muy frías.	Perilla de control de flujo en posiciones muy altas.	Coloque la perilla de control de flujo en posiciones más bajas.
Temperatura del congelador muy calientes.	Perilla de control de flujo en posiciones muy bajas.	Coloque la perilla de control en posiciones más altas.
Ruidos y Sonidos.	Ver manual en la página # 15, en SONIDOS NORMALES.	Por cualquier sonido que esté fuera del listado de sonidos normales solicite información a SERVICIO TÉCNICO.
Alimentos con mal olor y sabor.	Ciertos alimentos como la cebolla, plantas aromáticas, carnes, etc. tienen un olor fuerte.	Coloque estos en fundas plásticas.
Puerta no cierra.	Alimentos mal colocados no permitiendo que la puerta cierre.	Acomode los alimentos de tal manera que no impida que la puerta se cierre.
Foco no prende.	Foco flojo.	Apriete el foco.
	Foco quemado.	Cambie el foco asegurándose que el nuevo tenga el mismo vataje y voltaje.

	<b>PAG.</b>
<b>DÓNDE UBICAR SU REFRIGERADOR</b>	2
<b>CÓMO INSTALAR SU REFRIGERADOR</b>	2
Niveladores	
Precauciones	
<b>FUNCIONAMIENTO</b>	4
Sistema NO FROST	
Encendido	
Control de temperatura	
Posiciones recomendadas	
<b>CONTROL DE TEMPERATURA ELECTRÓNICO</b>	5
Encendido y apagado del artefacto	6
Programación de reloj	
Activación y programación de alarma	
Desactivación de alarma	
<b>INFORMACIÓN ADICIONAL</b>	7
Twist ice maker	
Dispensador de agua	
Chilled room	
Uso de parrillas	
Balcones	
<b>SISTEMA DE FROST</b>	9
<b>DESCONGELAMIENTO</b>	10
Sistema De Frost	10
Sistema No Frost	12
<b>RECOMENDACIONES</b>	12
Uso de tu legumbreira	
<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO</b>	14
<b>SONIDOS NORMALES</b>	15
<b>TRANSPORTE DE SU ARTEFACTO</b>	17
Transporte Manual	
<b>DISPOSICIÓN Y CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS EN SU REFRIGERADOR</b>	18
<b>PROBLEMAS, POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES</b>	19

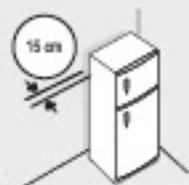
## 1.- DÓNDE UBICAR SU REFRIGERADOR



Retire la base de madera o poliestireno, que sirve sólo para el transporte, así podrá utilizar las ruedas o niveladores.



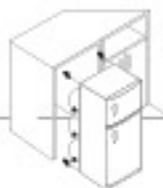
Se recomienda que el artefacto esté ubicado en un lugar nivelado, lo más ventilado posible.



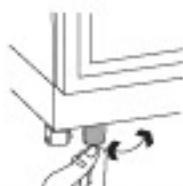
Debe existir una distancia entre la parte posterior del refrigerador y la pared de unos 15 cm, con el fin de obtener una buena circulación de aire.



No exponer el refrigerador a fuentes directas de calor, como el sol, cocinas, hornos, calentadores de agua, etc., ni a exceso de humedad.



No es recomendable empotrar su artefacto, si su necesidad es hacerlo asegúrese de que exista en la parte posterior ductos de evacuación del aire caliente. La garantía no cubre problemas causados por este particular.



Gire los niveladores delanteros cuando el artefacto esté inestable, si la puerta del congelador se abre al cerrar la puerta del refrigerador, gire los 2 niveladores delanteros hasta que el desnivel se corrija.

## 2.- CÓMO INSTALAR SU REFRIGERADOR



Asegúrese de verificar que el voltaje y frecuencia del lugar dónde se va a instalar éste refrigerador sea el indicado en la placa de identificación que se encuentra en la parte posterior de su refrigerador.



Asegúrese de que esté energizado el tomacorriente conectando una lámpara y encendiéndola.

## 15.- PROBLEMAS, POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES

**IMPORTANTE:** Si después de revisar las posibles causas y soluciones, el problema persiste, llame a SERVIHOGAR.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCION
No enfría el artefacto en absoluto	Tomacorriente no está energizado, foco no prende.	Revise conectando una lámpara si la toma está energizada esto se encenderá. pág.2.
	No está conectado el artefacto, foco no prende.	Conecte el artefacto al tomacorriente. pág.3.
	Perilla del control en posición OFF, foco si prende.	Coloque la perilla de control de temperatura en las posiciones 1, 2 o 3. pág.4.
Compresor funciona por periodos largos de tiempo	Temperatura ambiente muy alta o expuesto a fuentes de calor.	Coloque el artefacto en un lugar ventilado y no expuesto a fuentes de calor. pág.2.
	Apertura de puertas muy seguidas o puertas mal cerradas.	Abra las puertas lo indispensable y asegúrese de que queden bien cerradas. pág.13.
	Condensador sucio o muy pegado a la pared.	Limpie el condensador dejando una separación de 15 cm de la pared. pág.14.
	Se introdujo alimentos calientes.	Espere que se enfrien antes de introducir en el artefacto. pág.12.
	Exceso de carga de alimentos.	Su artefacto tiene capacidad de hacer hielo en un tiempo determinado.
	Posición de control de flujo de aire en números muy altos.	Regule la perilla a un número menor.
Compresor no arranca	Rejillas bloqueadas.	Distribuya adecuadamente los alimentos.
	Timer en ciclo de descongelamiento.	El tiempo que el timer está en ciclo de descongelamiento es de 20 minutos, por favor espere este tiempo para que actúe el ciclo de congelación.
	Voltaje demasiado bajo.	Revise la instalación eléctrica de su vivienda.

## 14.- DISPOSICIÓN Y CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL REFRIGERADOR

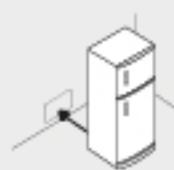
ALIMENTO	TIEMPO MÁXIMO DE CONSERVACIÓN	DISPOSICIÓN EN EL REFRIGERADOR	CONDICIONES	
Carne roja	1 semana	Chiled room o parrillas superiores del refrigerador	En recipientes herméticos o envueltos en fundas plásticas (Fundas de papel para ciertas hortalizas)	
	2 meses	Congelador		
Aves	3 ó 4 días	Chiled room o parrillas superiores del refrigerador		
	1 mes	Congelador		
Pescado limpio	2 ó 3 días	Chiled room o parrillas superiores del refrigerador		
	14 días	Congelador		
Fruta y verdura	1 semana	Legumbreira		
Mantequilla y quesos	2 semanas	Compartimiento para queso y mantequilla		
Comidas cocidas	3 ó 4 días	Chiled room o parrillas superiores del refrigerador		Frías y en recipientes herméticos
Huevos	1 mes	Compartimiento para huevos		En sentido vertical
Productos envasados	Según indicaciones del fabricante	Balcones o parrillas del refrigerador	Tapadas herméticamente	
Hielados	Según indicaciones del fabricante	Congelador		
Alimentos congelados	Según indicaciones del fabricante			

- Para un congelamiento más rápido de los alimentos o para conservarlos en ese estado por períodos de tiempo prolongados, sugerimos colocarlos sobre la parrilla del congelador, cerca de los ductos de salida del aire frío y disponerlos de modo que no tengan contacto directo con otros alimentos que vayan a ser almacenados por poco tiempo.
- Al colocar los alimentos no bloquee los ductos de circulación del aire para mantener uniforme las temperaturas del refrigerador.
- Deje espacio suficiente entre cada producto almacenado para que el aire circule libremente entre ellos.
- No almacene a temperaturas bajas alimentos sensibles como plátanos, frutillas, piñas, melón, etc.
- Es necesario no exceder el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de alimentos.
- Los tiempos máximos de conservación para un buen funcionamiento del refrigerador están dados en la posición del control de temperatura sugeridas en la página 4.

## CÓMO INSTALAR SU REFRIGERADOR



Para su seguridad el artefacto deberá ser conectado a tierra. Esta conexión debe realizarla un electricista calificado.



Conecte el cordón de servicio de su refrigerador al tomacorriente.



En la caja de control de energía eléctrica de la casa, identifique el breaker que controla el producto, márkelo con el nombre y finalmente conecte éste al tomacorriente.

**ADVERTENCIA**



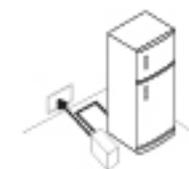
**RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO**

La función del cable de conexión a tierra es evacuar posibles fugas de corriente eléctrica procedentes del artefacto, esto con el fin de evitar descargas sobre el usuario. Esta instalación se la debe realizar entre el cable de conexión a tierra del artefacto y la conexión a tierra de la casa o edificación.

### 2.1 - PRECAUCIONES



No use extensiones ni adaptadores múltiples que compartan otros artefactos, debido a que ocasionan pérdidas de voltaje y recalentamiento de cables.



Si el sector de su vivienda sufre apagones de energía eléctrica constantes o si la corriente eléctrica es inestable, es muy probable que el compresor de su refrigerador se dañe irreversiblemente. Recomendamos apagar su refrigerador hasta que se establezca la energía eléctrica y adquirir un estabilizador de voltaje. Los daños del compresor causados por lo citado anteriormente no están cubiertos por la garantía.

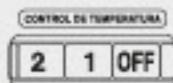
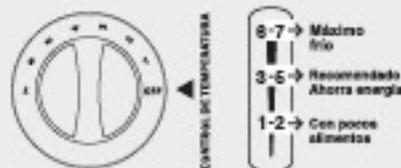
**PRECAUCIÓN:** En caso de que el artefacto haya permanecido por más de 1/2 hora en posición horizontal, una vez colocado en posición normal espere al menos 2 horas para encenderlo.

**NOTA:** Antes de usar el artefacto se recomienda hacer una limpieza interna del mismo.

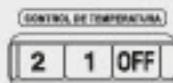
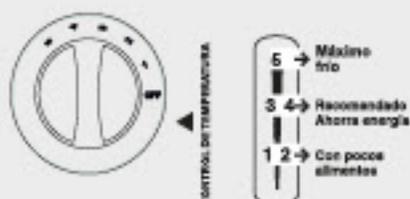
### 3.- FUNCIONAMIENTO

#### 3.1 - ENCENDIDO SISTEMA NO FROST

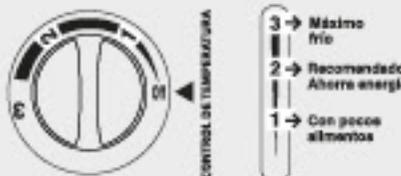
Perilla de 7 posiciones PARA EL MODELO QUE APLIQUE



Perilla de 5 posiciones PARA EL MODELO QUE APLIQUE



Perilla de 3 posiciones PARA EL MODELO QUE APLIQUE



#### 3.2 - CONTROL DE TEMPERATURA DEL REFRIGERADOR

7 POSI	5 POSI	3 POSI	POSICIÓN DE TEMPERATURA
1-2	1-2	1	Con pocos alimentos
3-5	3-4	2	Recomendado
6-7	5	3	Máximo frío

Con pocos alimentos:

Esta posición se recomienda cuando hay poca carga de alimentos en el refrigerador.

Recomendado:

Normal, (ahorro de energía): En esta posición obtendrá la temperatura adecuada para una carga normal de alimentos, manteniendo bajo el consumo de energía.

Máximo frío:

Para un uso de tiempo limitado, se recomienda cuando la carga de alimentos es exigida.

Para encender su refrigerador gire la perilla desde la posición OFF (apagado), hacia los números en forma ascendente según su necesidad, cuanto más alto sea el número, más frío obtendrá en su refrigerador.

NOTA: Después de encender el refrigerador déjelo funcionar en temperatura MEDIA por 2 o 3 horas antes de introducir los alimentos.

IMPORTANTE: Recuerde que la ubicación del refrigerador, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de puertas puede afectar a las temperaturas internas, por lo que debe ajustarse el control de temperatura según las condiciones mencionadas.

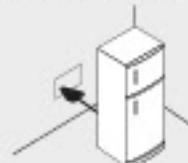
### 13.- TRANSPORTE DE SU REFRIGERADOR

#### 13.1 - RECOMENDACIONES GENERALES

Cuando tenga que transportar su refrigerador debe ejecutar los siguientes pasos:



Retire todos los alimentos de su refrigerador.



Desconecte su artefacto.



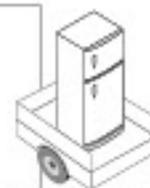
Vacíe, descongele, limpie y seque completamente el refrigerador.



Retire o asegure todos los elementos internos propios de su artefacto, de manera que permanezcan fijos para evitar daños.



Fije las puertas de tal forma que en el transporte y/o manipulación se mantengan aseguradas (cerradas).



Transporte su refrigerador siempre en posición vertical, nunca en forma horizontal. El compresor contiene aceite que puede derramarse internamente en el sistema y provocar daños por falta de lubricación.

#### 13.2 - TRANSPORTE MANUAL

Cuando tenga que transportar su artefacto manualmente debe seguir los mismos pasos anteriores, seguidamente realizar lo siguiente:



Incline su artefacto hacia un costado como indica la figura.



No manipule por el frente (manijas), ni tampoco por detrás (compresor, condensador). Puede producir daños en los mismos.

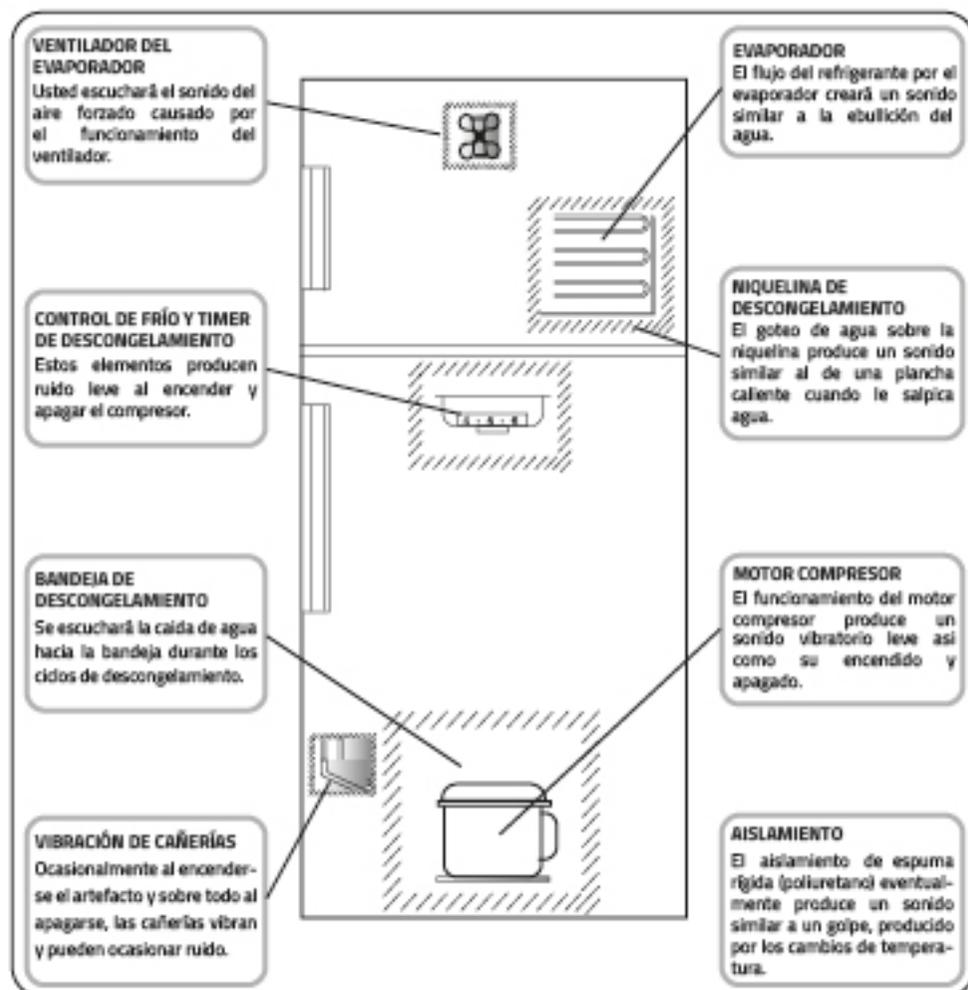


Transporte su artefacto con cuidado, ya que el excesivo movimiento puede causar daños.

NOTA: Su artefacto contiene ruedas que pueden ayudarlo en el transporte en distancias cortas. IMPORTANTE: La garantía no cubre daños por la mala manipulación del artefacto.

## SONIDOS NORMALES

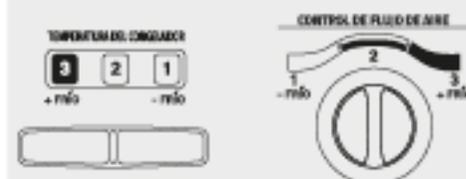
### 12.2 - SONIDOS NORMALES EN EL FUNCIONAMIENTO DE SU REFRIGERADOR NO FROST SIN ESCARCHA



## FUNCIONAMIENTO

### 3.3 - CONTROL DE FLUJO DE AIRE O TEMPERATURA DEL CONGELADOR

PARA EL MODELO QUE APLIQUE



El sistema de control de flujo de aire varía la temperatura del congelador, cuanto mayor sea el número más baja será la temperatura del congelador.

### 3.4 - POSICIONES RECOMENDADAS

POSICIONES	
①	CONGELAMIENTO NORMAL
②	CONGELAMIENTO MEDIO
③	CONGELAMIENTO EXIGIDO

#### RECOMENDACIONES

- ① Cuando el congelador esté con una carga NORMAL de alimentos y se requiera un congelamiento normal.
- ② Cuando el congelador esté con carga MEDIA de alimentos y se requiera un congelamiento medio.
- ③ Cuando el congelador esté con carga EXIGIDA de alimentos y se requiera un congelamiento exigido. Una vez congelados los alimentos regrese a la POSICIÓN 2.

### 4.- CONTROL DE TEMPERATURA ELECTRÓNICO

Display indicador 12 Horas AM/PM PARA EL MODELO QUE APLIQUE



### 4.1 - ENCENDIDO Y APAGADO DEL ARTEFACTO

Energizar el artefacto con 110V o 220V (según país). Presione para prender o apagar el refrigerador. Al prender el artefacto el reloj empezará a parpadear.

### 4.2 - PROGRAMACIÓN DEL RELOJ

Presione simultáneamente por más de 3 segundos, se observará un parpadeo en las cifras de las horas, las mismas que podrían ser ajustadas de forma ascendente o descendente .

Presione nuevamente por más de 3 segundos y se observará un parpadeo de las cifras de los minutos las mismas que pueden ser ajustadas de igual manera que las horas.

Presione nuevamente por más de 3 segundos o espere 5 segundos, el reloj quedará programado y la pantalla ya no parpadeará.

### 4.3 - ACTIVACIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA

Presione simultáneamente por más de 3 segundos, se observará un parpadeo en las cifras de las horas, las mismas que podrían ser ajustadas de forma ascendente o descendente y se encenderá el indicador de la alarma.

Presionando por segunda vez se observará un parpadeo de las cifras de los minutos, los mismos que pueden ser ajustados de igual manera que las horas. El indicador de la alarma permanecerá encendido.

Presione por tercera vez o espere 5 segundos, la alarma quedará programada, el indicador de la alarma permanecerá encendido y el display regresará a la hora del día.

Al llegar a la hora programada se escuchará un pitido, que se desactiva después de 30 segundos o se podrá eliminar el pitido inmediatamente pulsando , la alarma se mantiene activada y el indicador encendido.

### 4.4 - DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Presione simultáneamente la alarma se desactivará. El indicador se apagará.

## CONTROL DE TEMPERATURA ELECTRÓNICO

### 4.5 - PROGRAMACIÓN DEL CONTROL DE TEMPERATURA

Se puede cambiar los niveles de frío con los pulsantes **+** de forma ascendente y **-** de forma descendente, el visualizador cambia de formato de n1, n2, n3, n4, n5, n6 o viceversa según el nivel de frío requerido, de menor n1 a mayor n6. (Figura 3)

### 4.6 - FRÍO RÁPIDO

#### Encendido

Presione **+** o **-** hasta que se active el icono . Se activa la función Frio Rápido, compresor y el ventilador si están encendidos continuarán funcionando durante 2 horas normalmente, de estar apagados estos se encenderán y funcionarán durante 2 horas.

Es importante tomar en cuenta que para re-encender el compresor este debe permanecer apagado por lo menos durante 3 minutos.

#### Apagado

Presione **+** o **-** hasta que se active el icono . Se apagará el indicador de Frio Rápido y el compresor continuará ciclando normalmente.

### PARA EL MODELO QUE APLIQUE

#### Control de temperatura



\* Figura 1



\* Figura 2

### 5.- ENCENDIDO Y APAGADO DEL ARTEFACTO

Energizar el artefacto con 110 o 220V (según país)

#### Para encender su artefacto:

Pulse más **+** hasta ubicar en el nivel de frío deseado, la palabra APAGADO se quitará.

#### Para apagar el artefacto:

Pulse menos **-**, el sistema se apaga (el compresor se apaga) y el display muestra lo siguiente en el área de nivel:

NIVEL  
APAGADO

#### Ajuste inicial

Al energizar el artefacto la hora puede ajustarse al pulsar **+** o **-**

Para programar la hora pulse **+** o **-** o espere 10 segundos hasta que la pantalla deje de parpadear.

El nivel de frío se controla con los botones **+** y **-**. Sólo se puede cambiar si el control está en stand-by, el nivel de frío seleccionado se muestra en la barra de nivel como se muestra en la siguiente figura:

NIVEL APAGADO	NIVEL NIVEL 1	NIVEL NIVEL 2
NIVEL NIVEL 1	NIVEL NIVEL 4	NIVEL NIVEL 6
NIVEL NIVEL 4	NIVEL NIVEL 7	

\* Figura 3

\* Si el artefacto está a nivel 1 y se presiona **+**, el sistema se apaga.

\* Para mayor información de recomendaciones de temperatura véase pag. 4

### 5.1 - ACTIVACIÓN DE FUNCIONES

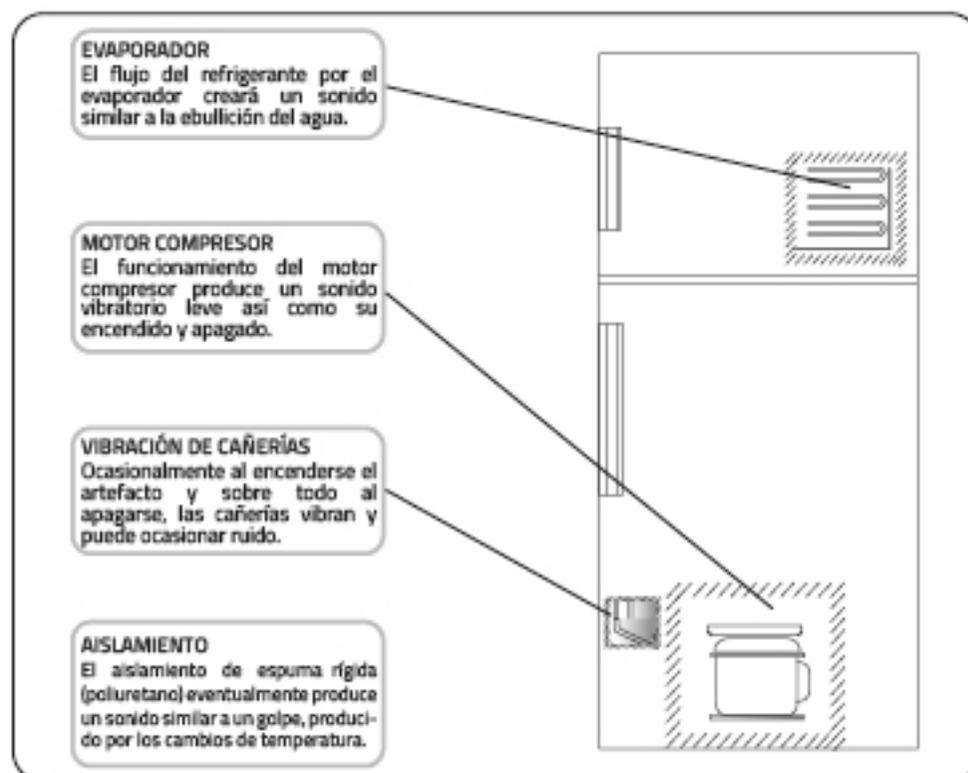
Para activar las distintas funciones pulse **+** o **-**. Con cada pulsación se selecciona una función diferente.

El icono correspondiente parpadea para indicar que la función esté seleccionada

Una vez seleccionada, pulse **+** para activar y **-** para desactivar. Para salir, presione **+** o **-** repetidamente hasta que en el display aparezca la hora o espere 10 segundos.

## 12. SONIDOS NORMALES

### 12.1 - SONIDOS NORMALES EN EL FUNCIONAMIENTO DE SU REFRIGERADOR DE FROST



## RECOMENDACIONES



Para evitar una humedad excesiva, coloca tus frutas/verduras/vegetales en fundas o recipientes.

Control de humedad



Mantén el control de humedad en posición abierto para tus legumbres y en posición cerrado para tus frutas.

Así puedes conservar de mejor manera todos tus alimentos.

## 11.- LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Realice la limpieza de su refrigerador de acuerdo a las siguientes instrucciones:



Para la limpieza utilice un paño suave con una solución de agua jabonosa caliente y bicarbonato. ( 2 cucharadas en un litro de agua).



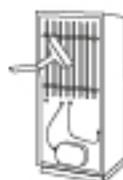
No utilice detergentes, aerosoles, productos corrosivos o productos abrasivos fuertes.



No use estropajos, puede estropear el acabado.



Se debe limpiar periódicamente la bandeja de descongelamiento que se encuentra sobre el compresor, en la parte posterior del refrigerador.



En la parte posterior del refrigerador esta ubicado el condensador. Es necesario realizar una limpieza trimestral de éste con una aspiradora o un cepillo.

## ENCENDIDO Y APAGADO DEL REFRIGERADOR

### 5.2 FRÍO RÁPIDO

Al activar esta función el compresor se mantiene encendido durante 2 horas. Luego regresa a sus ciclos normales de encendido y apagado.

### 5.3 FRÍO MÁXIMO

Esta función mantiene el refrigerador a un nivel de frío máximo durante 12 horas, permitiendo un enfriamiento rápido de los alimentos. Luego de transcurridas las 12 horas, el artefacto regresa automáticamente a su nivel original de frío.

### 5.4 HIELO RÁPIDO

Esta función mantiene el refrigerador a un nivel de frío máximo durante 24 horas, permitiendo hacer hielo rápidamente luego de transcurridas las 24 horas, el artefacto regresa automáticamente a su nivel original de frío.

### 5.5 VACACIONES

Al activar esta función el artefacto entra en un modo de ahorro de energía. Para desactivar, realice el mismo procedimiento que siguió para su activación. Se recomienda dejar la sección del refrigerador con pocos alimentos (sin alimentos en caso de un período largo de tiempo) para evitar que estos se dañen.

### 5.6 RECORDATORIO

Para ajustar el recordatorio pulse o varias veces hasta que el icono parpadee. Pulse para activarlo y para desactivarlo, si se activa el recordatorio, pulse o para ajustarlo, usando y . Espere 10 segundos la alarma queda programada.

### 5.7 AJUSTE DE HORA

Para ajustar la hora, pulse o repetidamente hasta que el icono parpadee. Pulsando y se ajusta la hora. Pulsando o o esperando 10 segundos el reloj queda programado.

### 5.8 BLOQUEO

Para bloquear el control, se debe mantener pulsado durante 3 segundos, hasta que el icono aparezca en la pantalla. Para desbloquear se pulsa y durante 3 segundos hasta que el icono desaparezca.

## 6.- INFORMACIÓN ADICIONAL

### 6.1 - TWIST ICE MAKER



Dispositivo para producir hielo, vertirlo y almacenarlo manualmente.

Funcionamiento:

- 1.- Llenar las cubetas con agua potable hasta donde se indica: "water level".
- 2.- Una vez formados los cubos girar las manijas de las cubetas en sentido del giro de las manecillas del reloj hasta que se desprenda sobre el recipiente.
- 3.- Llenar manualmente las cubetas y repetir el proceso 2.

### 6.2 - DISPENSADOR DE AGUA



Dispositivo para proveer agua fría al exterior del refrigerador, sin necesidad de abrir la puerta.

Se recomienda siempre mantener lleno el tanque que se encuentra en el interior de la puerta del refrigerador.

Funcionamiento:

- 1.- Directamente con el vaso realizamos la acción de presión del pulsante
- 2.- Retiramos en forma cuidadosa para evitar derrames

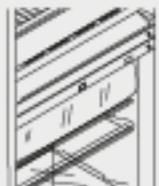
## INFORMACIÓN ADICIONAL

**NOTA:** Para lavar el tanque asegúrese de que esté completamente vacío.

Presione hacia arriba y hacia adelante; luego del lavado instálelo invirtiendo el procedimiento, asegúrese de presionar el tanque hacia abajo para evitar fugas en la junta.

**IMPORTANTE:** Este dispensador es sólo para agua, no se recomienda para el uso con jugos, leche u otros líquidos.

### 6.3 - CHILLED ROOM

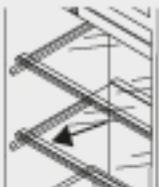


Es el lugar más frío del refrigerador recomendado para almacenar o enfriar alimentos, sin congelar a temperaturas más bajas.

Ideal para embutidos y cítricos que han de ser consumidos en un corto plazo.

**NOTA:** No se debe utilizar este compartimiento para guardar alimentos que se requiera congelarlos para ser preservados por periodos largos de tiempo, ni cierto tipo de hortalizas y frutas frescas que sean sensibles al frío.

### 6.4 - PARRILLAS DE VIDRIO SOBRE NOYOS



Para sacar o cambiar la posición de las parrillas de vidrio sobre noyos, deslícelas hacia afuera completamente; luego vuelva empujarla vigilando que corra sobre el canal o noyo en la posición requerida hasta el tope de la misma.

**Importante:** Se recomienda no retirar las parrillas de su lugar, ya que pueden ocasionar un bajo rendimiento de su artefacto.

### 6.5 - BALCONES PLÁSTICOS



Para sacar o cambiar la posición de los balcones levántelos y desplácelos hacia adelante, después de realizar la acción deseada vuelva a ponerlos en la posición requerida invirtiendo el proceso.

## INFORMACIÓN ADICIONAL

### 6.6 - CALENTAMIENTO PERIFÉRICO



El calor que usted siente en la periferia de su refrigerador es **NORMAL**, debido a que nuestros refrigeradores utilizan el moderno sistema **HOT WALL**, que evita la condensación mediante el tubo de calentamiento por el que circula el calor del gas refrigerante sin consumir energía.

## RECOMENDACIONES



Procure mantener una buena distribución de alimentos.



Para evitar contaminación de olores y deshidratación de los alimentos, consérvelos dentro de fundas plásticas o recipientes herméticos.



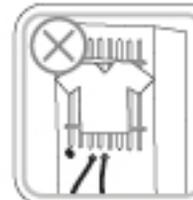
No almacene en el congelador líquidos dentro de envases herméticos como gaseosas, cervezas, etc., podría romperse bruscamente el recipiente al congelarse su contenido.



No introduzca sustancias tóxicas, estas pueden contaminar sus alimentos.



No vuelva a congelar alimentos ya descongelados, pueden dañarse o se perdería su sabor y valor nutritivo.



No coloque objetos húmedos en la parte posterior de su refrigerador (condensador), esto puede causar daños en su compresor.



Luego de abrir las puertas del refrigerador y congelador, asegúrese siempre de que éstas queden herméticamente cerradas.



En el caso de corte de energía eléctrica trate de abrir la puerta del refrigerador lo menos posible hasta que el suministro de energía esté reestablecido, para no comprometer la conservación de los alimentos.

En todo caso debe evaluarse con cuidado si los alimentos están en condiciones de consumo, con especial atención a los alimentos congelados.

**NOTA:** En caso de que el refrigerador permanezca fuera de uso temporalmente o por un tiempo prolongado, retire todos los alimentos y seque el interior del artefacto dejando las puertas entre abiertas. Si su necesidad es cambiar el foco de su refrigerador, asegúrese de que este sea del voltaje y potencia requerida indicado en el adhesivo.

### 10.2 - USO DE TU LEGUMBREIRA



Tus frutas y vegetales tienen humedad natural, por ello es normal que aparezcan gotas de agua como efecto de condensación ya que esta área de la legumbreira está entre 8 y 11 grados.

## DESCONGELAMIENTO

**MODELOS DE FROST:** con descongelamiento semi-automático.

### 9.3.5

Una vez concluido el descongelamiento, el refrigerador volverá a funcionar automáticamente en las mismas condiciones originales y el botón azul regresará a su posición inicial.

Para modelos ciclo de frost



Una vez concluido el descongelamiento, encienda su refrigerador girando la perilla desde la posición OFF hacia los números en forma ascendente según su necesidad, o conecte el cordón de servicio.

**PRECAUCIÓN:** No intente acelerar el proceso de descongelamiento utilizando objetos cortopunzantes para despegar el hielo del congelador ya que puede perforar las cañerías del evaporador causando serias averías al artefacto.

Este daño no está cubierto por la garantía.



Algunos modelos vienen equipados con una bandeja de goteo. Al descongelar, retire la bandeja blanca y delgada que se ubica sobre la bandeja de carnes. Vuelva a poner en su sitio una vez que el refrigerador termine el descongelamiento.



**INSTRUCCIONES PARA DESCONGELAMIENTO**  
Ponga el control de temperatura en posición OFF o desconecte el refrigerador, luego debe colocar un recipiente apropiado sobre la parrilla para recibir el agua que fluirá por el ducto directamente al recipiente.

## 9.4 - SISTEMA NO FROST SIN ESCARCHA



Sistema de enfriamiento para uso doméstico que no produce escarcha, su descongelamiento es automático.



El agua proveniente del descongelamiento automático se depositará en la bandeja situada en la parte posterior sobre el compresor, evaporándose por el calor que este proporciona.

## 10.- RECOMENDACIONES

### 10.1 - RECOMENDACIONES GENERALES



No introduzca alimentos calientes en su refrigerador, para evitar la condensación interior y un esfuerzo innecesario del compresor para absorber temperaturas superiores al ambiente.

## 6.7 - CALENTAMIENTO DEL DIVISOR CENTRAL



El calentamiento del divisor central metálico es normal para evitar condensación de agua.

## 7.- SISTEMA DE FROST

### 7.1 - CONTROL DE TEMPERATURA

POSICIONES	
①	CONGELAMIENTO NORMAL
②	CONGELAMIENTO MEDIO
③	CONGELAMIENTO EXIGIDO

#### RECOMENDACIONES

- 1 Cuando el congelador esté con una carga NORMAL de alimentos y se requiera un congelamiento normal.
- 2 Cuando el congelador esté con carga MEDIA de alimentos y se requiera un congelamiento medio.
- 3 Cuando el congelador esté con carga EXIGIDA de alimentos y se requiera un congelamiento exigido.

Una vez congelados los alimentos regrese a la POSICIÓN 2.

**NOTA:** Después de encender el refrigerador déjelo funcionar en temperatura MEDIA por 2 o 3 horas antes de introducir los alimentos.

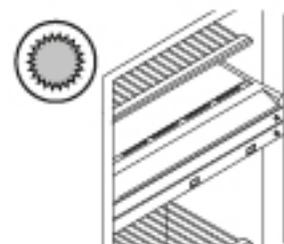
**IMPORTANTE:** Recuerde que la ubicación del refrigerador, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de puertas puede afectar a las temperaturas internas; por lo que debe ajustarse el control de temperatura según las condiciones mencionadas.

### 7.2 - CALENTAMIENTO PERIFÉRICO



El calor que usted siente en la periferia de su refrigerador es NORMAL, debido a que nuestros refrigeradores utilizan el moderno sistema HOT WALL, que evita la condensación mediante el tubo de calentamiento por el que circula el calor del gas refrigerante sin consumir energía.

### 7.3 - CALENTAMIENTO DEL DIVISOR CENTRAL



El calentamiento del divisor central metálico es normal para evitar condensación de agua.

## SISTEMA DE FROST



Para cambiar de posición el balcón de los modelos que lo permiten, sujete el balcón por los extremos y retire moviendo en diagonal hacia arriba. Coloque en la nueva posición deslizando hacia el tope.

### 7.4 - SISTEMA CICLO DE FROST



**NOTA:** No debe acercar los alimentos a la placa de enfriamiento, el hacerlo los congelará.

Este sistema cuenta con una prolongación del evaporador del congelador en el gabinete inferior del refrigerador, denominado **PLACA DE ENFRIAMIENTO**, la misma que ayuda poderosamente al proceso de absorción de calor de los alimentos en este sector, convirtiéndolo a su refrigerador en un artefacto más apropiado para el uso comercial. **PLACA DEFLECTOR** Para mantener sus legumbres a una temperatura ideal, la parrilla del refrigerador que lleva un inserto plástico (deflector) atrás, debe estar ubicada debajo de la placa de enfriamiento.

### 7.5 - SISTEMA MANUAL DE FROST



El sistema cuenta con un evaporador roll bond, el cual produce escarcha en su congelador, por lo que es necesario descongelarlo.

**NOTA:** Este sistema no contiene placa de enfriamiento, lo cual lo diferencia del sistema ciclo DE FROST.

## 8.- SERVICIO TÉCNICO

Si usted tiene un problema que no pueda solucionarlo con la ayuda de este manual visite o llame a **SERVIHOGAR**. Personal especializado le enseñará todo lo que necesita saber para usar correctamente su refrigerador y en caso de desperfectos del artefacto, solucionarán su problema.

## 9.- DESCONGELAMIENTO

### SISTEMA DE FROST

#### 9.1 - ¿POR QUÉ DESCONGELAR?



El congelador de su refrigerador tiene que descongelarse periódicamente porque la acumulación de hielo disminuye la capacidad de enfriamiento por ser el hielo un aislante térmico, por lo tanto mientras más hielo menos frío, además quita espacio para guardar sus alimentos.

- Aumenta el consumo de energía.
- El hielo no incrementa el frío de su refrigerador sino al contrario lo disminuye, retardando el enfriamiento. Los esquimales se protegen del frío polar en el interior de un "iglú", la pared de hielo constituye un aislante del frío.

#### 9.2 - ¿CADA QUÉ TIEMPO?

No es posible determinar con exactitud el tiempo, pues cada refrigerador está funcionando en diferentes climas con más o menos alimentos, en mayor o menor posición del dial, etc. por lo tanto sírvase observar con buen criterio el momento oportuno de realizar el descongelamiento para lo cual damos la siguiente orientación:

#### REFRIGERADORAS CICLO DE FROST:

Clima templado: Una vez al mes  
Clima tropical: Cada 15 días.

#### REFRIGERADORAS SISTEMA MANUAL DEFROST:

Cuando el nivel de escarcha del congelador cubra el indicador ubicado en la cara superior del evaporador.

## DESCONGELAMIENTO

**ATENCIÓN:** El exceso de aperturas de puertas del artefacto y el clima húmedo, producirá mayor formación de hielo. Debiéndose en este caso, descongelar con mayor frecuencia.

### 9.3 / ¿CÓMO DESCONGELAR?

#### 9.3.1



Para descongelar se recomienda retirar los alimentos del congelador, envolverlos bien y colocarlos en canasta, cajas de cartón o cualquier otro tipo de recipiente apropiado y mantenerlos cubiertos con una frazada para evitar que pierdan su congelación y se acorte su vida útil.

Modelos manual defrost con descongelamiento semi-automático

#### 9.3.2



Accione el pulsante (Botón azul o rojo), ubicado en el centro de la perilla del control de temperatura.

Modelos manual de frost y ciclo de frost



Apague el refrigerador girando la perilla del dial a la posición OFF (APAGADO) o desconecte el cordón de servicio.

#### 9.3.3



Abra la puerta para acelerar el descongelamiento.

Modelos manual de frost y ciclo de frost con descongelamiento semi-automático

#### 9.3.4



El agua proveniente del descongelamiento se depositará en la bandeja de descongelamiento situada en la parte inferior del evaporador. Vacíe y limpie la bandeja.

Modelos ciclo de frost



#### PLACA DE ENFRIAMIENTO:

Esta placa cuenta con un sistema automático de descongelamiento que le permite reducir al máximo la formación de escarcha en este sector.

El agua producida por este descongelamiento automático se deslizará por la pared posterior del gabinete interior de su refrigerador y saldrá por el ducto diseñado para este efecto depositándose en la bandeja situada exteriormente sobre el compresor, la que se evaporará por el calor ejercido por el mismo.

Sin embargo, su refrigerador requiere un descongelamiento general de acuerdo a las instrucciones que se dan a continuación.